

XEROX®

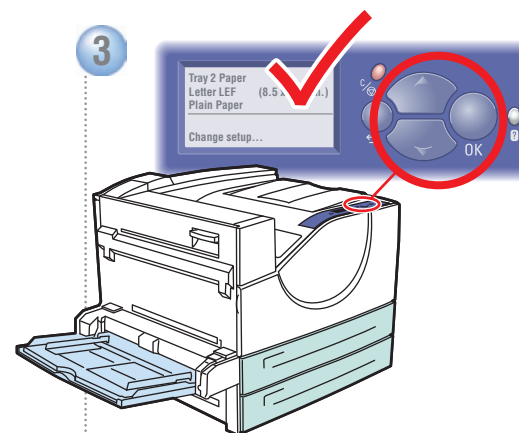
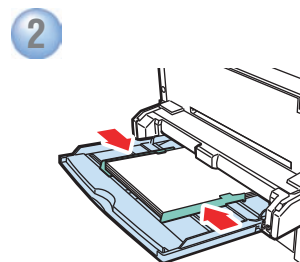
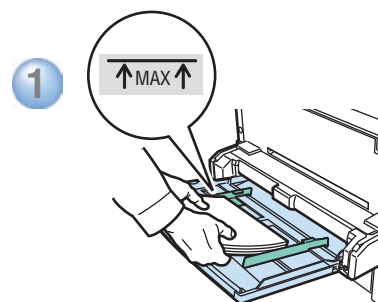
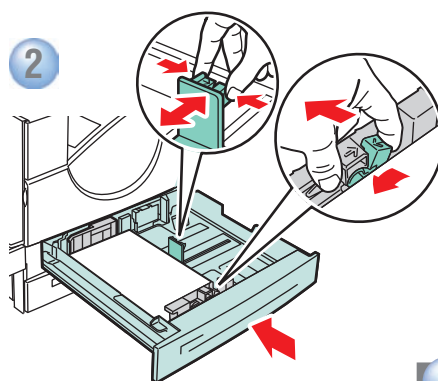
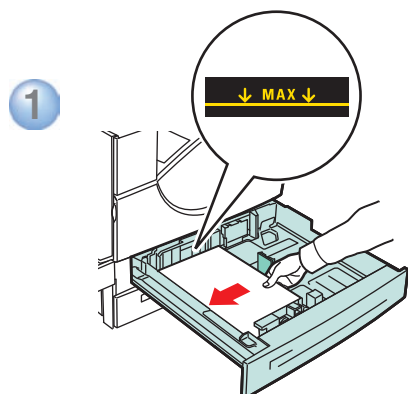
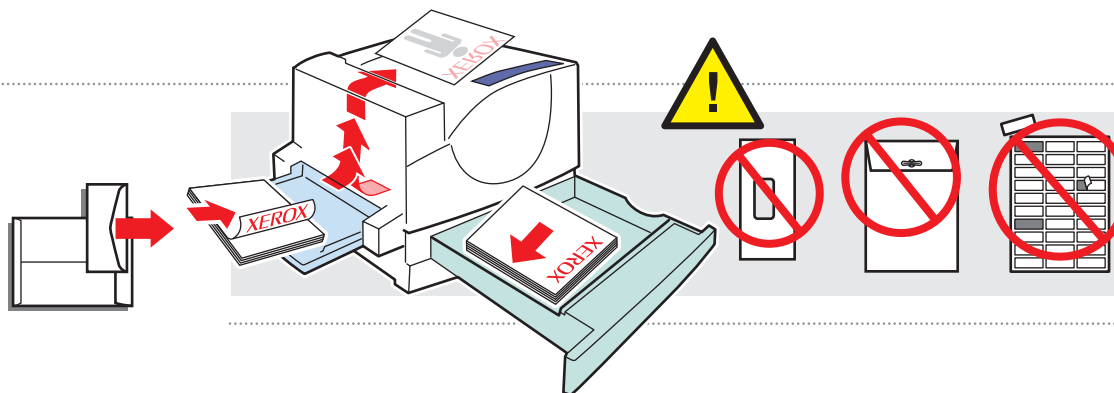
laser printer

Quick Use Guide

**CZ** Stručná uživatelská příručka**PO** Skrócona instrukcja obsługi**HU** Gyorsismertető**RO** Ghid rapid de utilizare**BG** Ръководство за бърза употреба

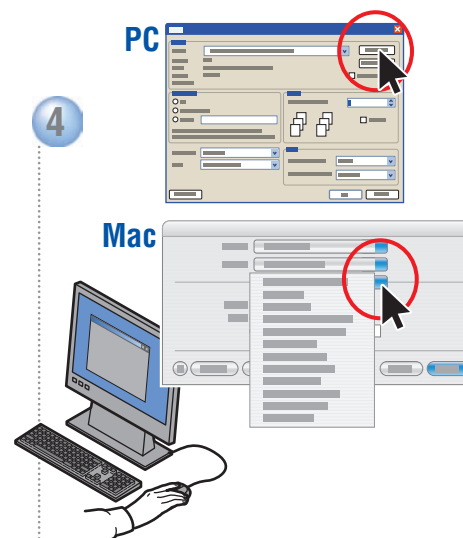
EN Basic Printing

CZ Základní tisk
 PO Drukowanie podstawowe
 HU Alapvető nyomtatás
 RO Informații de bază pentru imprimare
 BG Основни функции за печат



● Confirm or change settings.

CZ Potvrďte nebo změňte nastavení.
 PO Potwierdź lub zmień ustawienia.
 HU Beállítások jóváhagyása vagy változtatása.
 RO Confirmați sau modificați setările.
 BG Потвърдете или променете настройките.

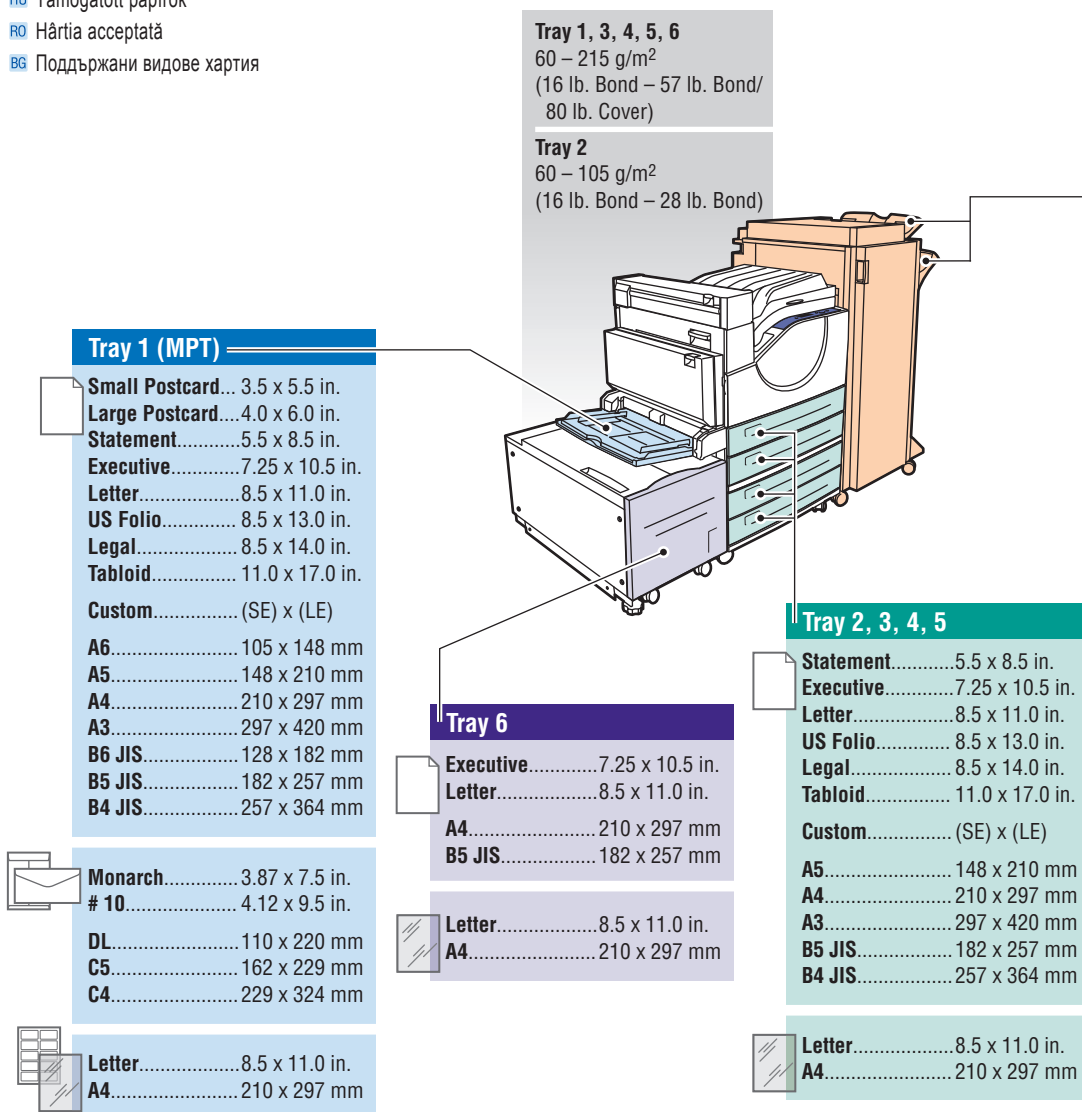


● Select properties. Use the Xerox printer driver.

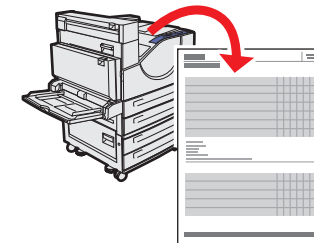
CZ Vyberte vlastnosti. Použijte ovladač tiskárny Xerox.
 PO Wybierz właściwości. Użyj sterownika drukarki Xerox.
 HU Válassza a Tulajdonságok lehetőséget. Használja a Xerox nyomtató-illesztőprogramot.
 RO Selectați proprietățile. Utilizați driverul de imprimantă Xerox.
 BG Изберете свойства. Използвайте драйвера за принтера на Xerox..

Supported Papers

- CZ Podporované druhy papíru
 PO Obsługiwane rodzaje papieru
 HU Támogatott papírok
 RO Hârtia acceptată
 BG Поддържани видове хартия



- Print the Paper Tips page for more information.



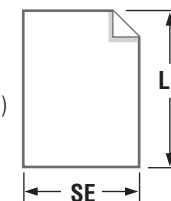
- See the **Printing Basics** chapter in the *User Guide*.



- CZ • Další informace získáte vytištěním stránky Paper Tips (Rady týkající se papíru).
 • Přečtěte si kapitolu **Základy tisku** v uživatelské příručce.
- PO • Aby uzyskać więcej informacji, wydrukuj stronę Paper Tips (Porady dotyczące papieru).
 • Patrz rozdział **Drukowanie podstawowe** w Podręczniku użytkownika.
- HU • További tájékoztatáshoz nyomtassa ki a Paper Tips oldalt.
 • Ld. az **Alapvető nyomtatás** c. fejezetet a *Használati útmutató* kézikönyvben.
- RO • Imprimați pagina Paper Tips (Recomandări pentru hârtie) pentru mai multe informații.
 • Consultați capitolul **Printing Basics** (Noțiuni de bază pentru imprimare) din *User Guide* (Ghidul de utilizare).
- BG • Разпечатайте страницата Paper Tips (Съвети за хартия) за допълнителна информация.
 • Вижте раздела **Printing Basics** (Основни функции за печат) в *User Guide* (Ръководството за потребителя).

Custom (SE) x (LE)

- CZ Uživatelský
 PO Specjalne
 HU Custom (Egyedi)
 RO Custom (Hârtie personalizată)
 BG Custom (Потребителски)



Tray 1 (MPT)	Tray 2, 3, 4, 5
SE.....89–297 mm (3.5–11.7 in.)	SE.....140–297 mm (5.5–11.7 in.)
LE.....98–432 mm (3.87–17.0 in.)	LE.....182–432 mm (7.16–17.0 in.)

Control Panel Buttons

CZ Tlačítka ovládacího panelu

PO Przyciski panelu sterowania

HU A vezérlőpanel gombjai

RO Butoane de pe Panoul de Comandă

BG Бутони на панела за управление

Cancel

CZ Zrušit

PO Anuluj

HU Mégse

RO Anulare

BG Отмяна

Back

CZ Zpět

PO Wstecz

HU Vissza

RO Înapoi

BG Назад

Up Arrow

CZ Šipka nahoru

PO Strzałka w górę

HU Felfelé nyíl

RO Săgeată în sus

BG Стрелка нагоре

OK

CZ Náповěda

PO Pomoc

HU Súgó

RO Ajutor

BG Помощ

Down Arrow

CZ Šipka dolů

PO Strzałka w dół

HU Lefelé nyíl

RO Săgeată în jos

BG Стрелка надолу

Help

CZ Náповěda

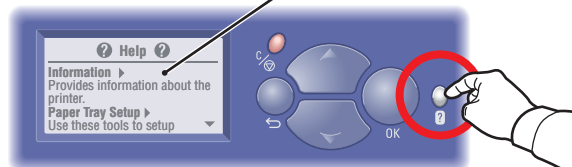
PO Pomoc

HU Súgó

RO Ajutor

BG Помощ

Help Button: Press at any time to display additional information about the message or menu.



Česky (CZ)

Tlačítko Náповěda: Stiskem v libovolný okamžik vyvoláte další informace o hlášení nebo nabídce.

Polski (PO)

Przycisk pomocy: naciśnij w dowolnym momencie, aby wyświetlić dodatkowe informacje o komunikacie lub menu.

Magyar (HU)

Súgó gomb: Nyomja meg bármikor kiegészítő tájékoztatás megjelenítéséhez az üzenetről vagy menüről.

Română (RO)

Butonul Ajutor: Apăsati oricând doriți informații suplimentare despre mesaj sau meniu.

Български (BG)

Бутон "Помощ": Натиснете го по всяко време за допълнителна информация относно съобщението или менюто.

Paper Jams

CZ Zaseknutý papír

PO Zacięcia papieru

HU Papírelakadások

RO Blocaje de hârtie

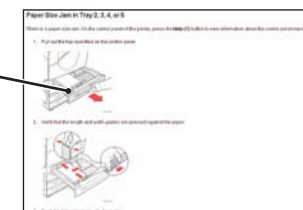
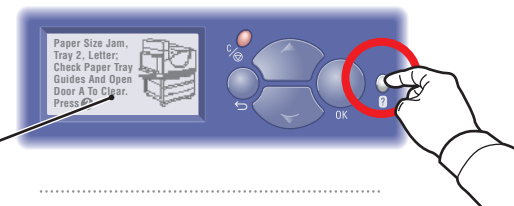
BG Задръствания на хартия

Press Help Button

for jam clearing procedures.

View PrintingScout® message

or see the [Troubleshooting](#) chapter in the *User Guide*.



Česky (CZ)

- **Stiskem tlačítka Náповěda** vyvoláte informace o postupu pro odstranění zaseknutého papíru.
- **Vyvoláte zprávu nástroje PrintingScout®** nebo se podívejte do kapitoly **Odstraňování problémů** v *uživatelské příručce*.

Polski (PO)

- **Naciśnij przycisk pomocy**, aby uzyskać informacje o procedurach usuwania zacięć.
- **Sprawdź komunikat PrintingScout** lub zobacz rozdział **Rozwiązywanie problemów** w *Podręczniku użytkownika*.

Magyar (HU)

- **Nyomja meg a Súgó gombot** az elakadás megszüntetésének ismertetéséhez.
- **Nézze meg a PrintingScout üzenetet**, vagy ld. a *Hibakeresés* c. hibakereső fejezetet a *Használati útmutató* kézikönyvben.

Română (RO)

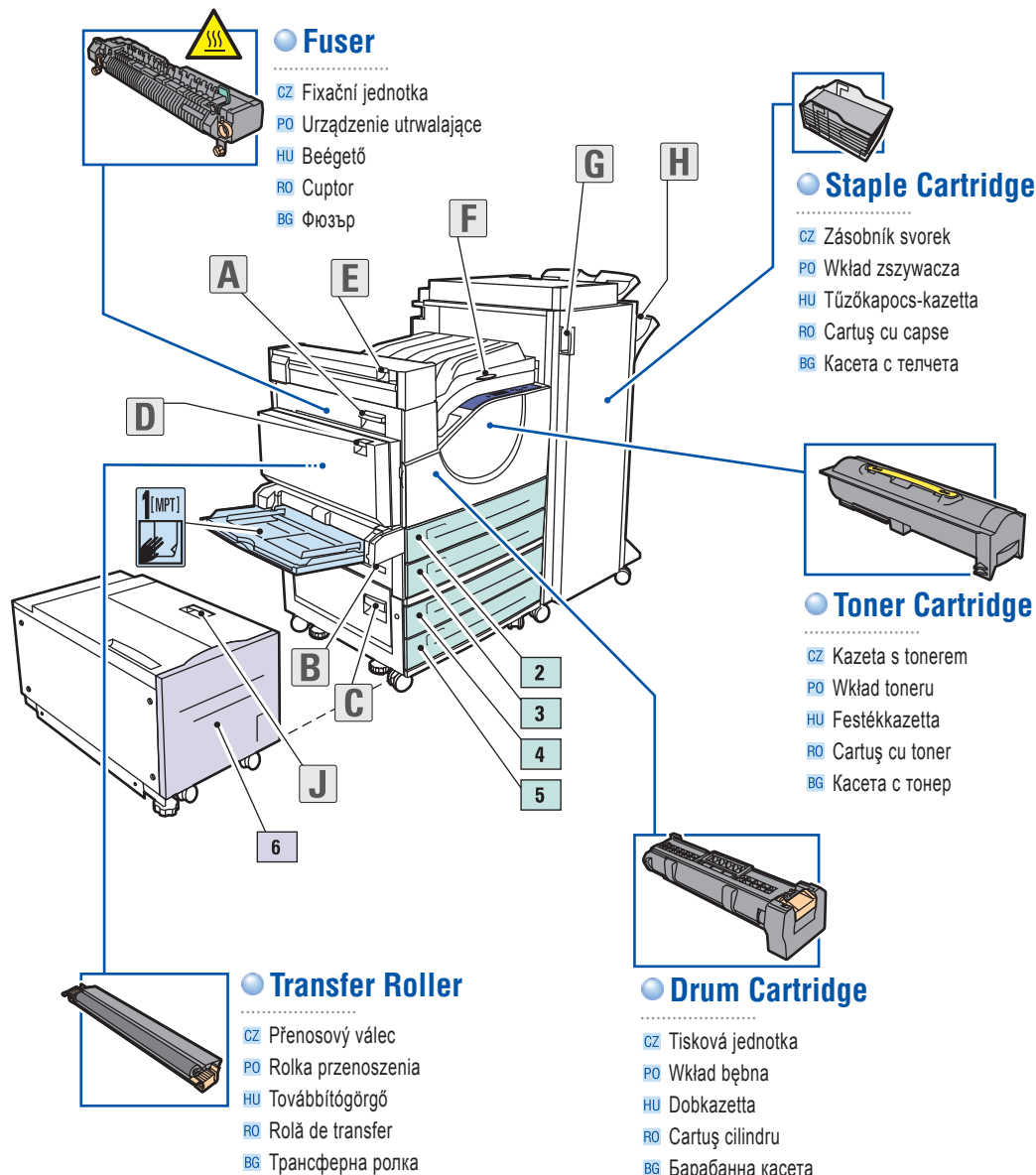
- **Apăsati butonul Ajutor** pentru instrucțiuni privind procedurile de îndepărtare a blocajelor.
- **Vizualizați mesajul PrintingScout** sau consultați capitolul **Troubleshooting** (Rezolvarea problemelor) din *User Guide* (Ghidul de Utilizare).

Български (BG)

- **Натиснете бутон "Помощ"** за информация относно процедурите за отстраняване на заседнала хартия.
- **Вижте съобщението PrintingScout** или погледнете в раздел **Troubleshooting** (Отстраняване на неизправности) в *User Guide* (Ръководството за потребителя).

Printer Tour

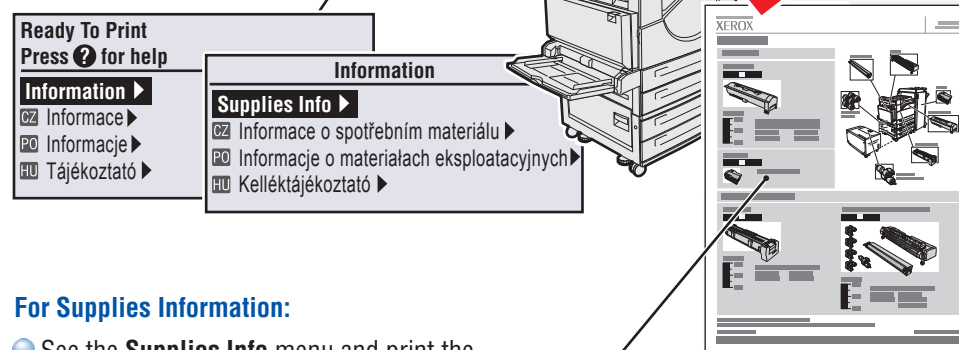
- CZ Prohlídka tiskárny
PO Przewodnik po drukarce
HU A nyomtató áttekintése
RO Prezentaarea imprimantei
BG Запознаване с принтера



www.xerox.com/office/5550support

Supplies Info

- CZ Informace o spotřebním materiálu
PO Informacje o materiałach eksploatacyjnych
HU Kelléktájékoztató
RO Informații despre consumabile
BG Информация за консумативи



For Supplies Information:

- See the **Supplies Info** menu and print the Supplies Usage page.
- See the **Supplies** tab in the Xerox Support Centre, contact your local reseller, or visit the Xerox Supplies website.

Česky (CZ)

Informace o spotřebním materiálu

- Vyvolajte nabídku **Informace o spotřebním materiálu** a vytiskněte stránku **Supplies Usage** (Využití spotřebního materiálu).
- Podívejte se na kartu **Spotřební materiál** v Centru podpory společnosti Xerox, obraťte se na místního prodejce nebo navštivte webový server **Spotřební materiál** společnosti Xerox.

Polski (PO)

Informacje o materiałach eksploatacyjnych

- Zobacz menu **Informacje o materiałach eksploatacyjnych** i wydrukuj Stronę użycia materiałów eksploatacyjnych.
- Zobacz menu **Informacje o materiałach eksploatacyjnych** i wydrukuj Supplies Usage (Stronę użycia materiałów Eksploatacyjnych).

Magyar (HU)

Kelléktájékoztató:

- Ld. a **Kelléktájékoztató** menüt és nyomtassa ki a **Supplies Usage** oldalt.
- Ld. a **Kellékek** fület a Xerox Vevőszolgálat oldalán, forduljon vízszeladójához vagy látogasson el a Xerox **kellékek** weboldalra.

Română (RO)

Pentru informații despre consumabile

- Accesați meniul **Supplies Info** (Informații despre consumabile) și imprimați pagina **Supplies Usage** (Utilizarea consumabilelor).
- Accesați separatorul **Supplies** (Consumabile) din utilitarul Xerox Support Centre (Centrul de Asistență Xerox), contactați distribuitorul local sau vizitați situl web Xerox pentru Consumabile.

Български (BG)

За информация относно консумативи

- Вижте менюто **Supplies Info** (Информация за консумативи) и разпечатайте страницата **Supplies Usage** (Използване на консумативи).
- Вижте раздела **Supplies** (Консумативи) в Центъра за поддръжка на Xerox (Xerox Support Centre), свържете се с местния риселър или посетете уебсайта за консумативи на Xerox (Xerox Supplies).

www.xerox.com/office/5550supplies

EN Xerox Support Centre

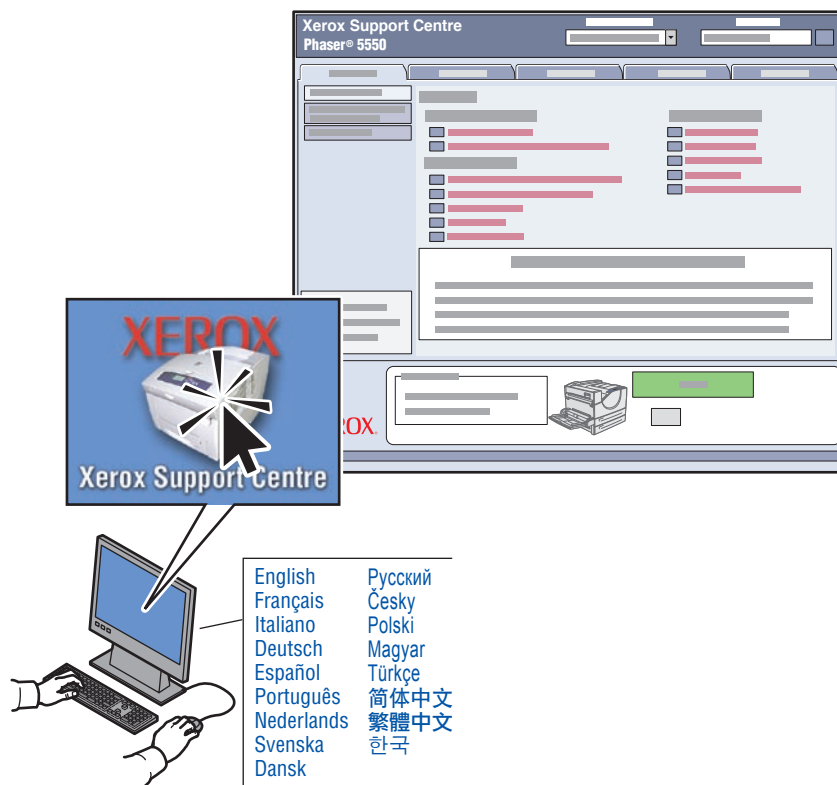
CZ Centrum podpory společnosti Xerox

PO Centrum Pomocy Xerox

HU Xerox Vevőszolgálat

RO Xerox Support Centre (Centrul de Asistență Xerox)

BG Xerox Support Centre (Център за поддръжка на Xerox)



Utility installs with the printer driver, or go to www.xerox.com/office/5550support. Double-click the icon on the Windows desktop or Mac OS X dock.

- **User manuals and video tutorials**
- **Troubleshooting**
- **Printer and supplies status**
- **User safety**
- **Material Safety Data Sheets**

Česky (CZ)

Obslužný program je nainstalován s ovladačem tiskárny. Můžete také přejít na stránku www.xerox.com/office/5550support. Poklepejte na ikonu na ploše systému Windows nebo v doku systému Mac OS X.

- **Uživatelské příručky a výukové videoprogramy**
- **Odstraňování problémů**
- **Stav tiskárny a spotřebního materiálu**
- **Bezpečnost uživatele**
- **Bezpečnostní specifikace materiálu**

Polski (PO)

Pakiet Utility zostaje zainstalowany razem ze sterownikiem drukarki lub można go pobrać ze strony: www.xerox.com/office/5550support. Kliknij dwukrotnie ikonę na Pulpicie Windows lub w doku Mac OS X.

- **Podręczniki użytkownika i samouczki wideo**
- **Rozwiązywanie problemów**
- **Stan drukarki i materiałów eksploatacyjnych**
- **Bezpieczeństwo użytkownika**
- **Informacje o bezpieczeństwie używanych materiałów**

Magyar (HU)

A **segédprogram** telepítődik a nyomtató-illesztőprogrammal, vagy lépjen a következőre: www.xerox.com/office/5550support. Kattintás az ikonra a Windows számítógépen, vagy Mac OS X dokkban.

- **Felhasználói kézikönyvek és videobemutatók**
- **Hibakeresés**
- **Nyomtató és kellékek állapota**
- **Felhasználói biztonság**
- **Anyagbiztonsági adatlapok**

Română (RO)

Utilitarul se instalează odată cu driverul de imprimantă; în caz contrar, vizitați www.xerox.com/office/5550support. Faceți dublu clic pe simbolul de pe desktop-ul Windows sau dock-ul Mac OS X.

- **User manuals and video tutorials (Manuale de utilizare și tutoriale video)**
- **Troubleshooting (Rezolvarea problemelor)**
- **Printer and supplies status (Starea imprimantei și a consumabilelor)**
- **User safety (Siguranța utilizatorului)**
- **Material Safety Data Sheets (Scheme tehnice pentru siguranța materialelor)**

Български (BG)

Помощната програма се инсталира заедно с принтерния драйвер, но можете да я изтеглите и от www.xerox.com/office/5550support. Щракнете двукратно върху иконата на работния плот на Windows или лентата на Mac OS X.

- **User manuals and video tutorials (Потребителски ръководства и видеоръководства)**
- **Troubleshooting (Отстраняване на неизправности)**
- **Printer and supplies status (Статус на принтера и консумативите)**
- **User safety (Безопасност на потребителя)**
- **Material Safety Data Sheets (Данни за безопасността на материалите)**